

McDERMID STUDIOS LTD.
PORTRAIT & COMMERCIAL
Photographers of Distinction
Artists & Engravers
10155-101st Street, Edmonton

HAINSTOCK & SON, LTD.
Entrepreneurs, pompes funèbres
Tél.: 22625 10541 81e Ave
Edmonton-Sud, Alta.
Succursale de Leduc, Tél.: 19
J. E. Clément, rep. Beaumont
Tél.: 21131 — Edmonton

RAZORS Vente & tempé-
ment, de razors
SHAVEN-SHEDS
ROLLS ou PACKARDS, chez
HERB WEBB
10704, Ave Jasper, Edmonton

BBB Demandes
toujours les
BATTERIES B. B. B.
Blais Brothers Battery Co. Ltd
10363-106e rue Edmonton

Tél: 21131 — Edmonton
Cecil Hotel
Jos. BEAUCHAMP, Prop.
Angle Ave Jasper et 104e rue
Chambres, eau chaude, froide et
tél. Rendez-vous des Canadiens

CONNELLY-MCKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funèbres et embaumeurs.
Tél.: 22222 10607 109e rue

Vous désirez faire un
BON REPAS?
Venez au
Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
10414 A Jasper, Tél: 27444, Edm.

Gillespie Grain Co. Ltd
Edmonton, Alta.
Élévateur rural — Accommodation
aux éleveurs terminaux.
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux
d'encourager une compagnie de grains
dont le bureau-chef est à Edmonton
Téléphone: 21435

Nous transformons vos peaux en cuir
à harnais, en robes, etc., à raison
10c la lb. Nous échangeons les peaux
pour du cuir ou nous les achetons au
plus haut prix. Expédition par petite vi-
tesse (freight) C.O.D. Nous achetons
la fourrure.

Western Tannery
5608-129 Ave., Edmonton, Alta.

Liberty Machine
Works Limited
Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103ème rue
EDMONTON
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

121-123 3e Ave Est—Tél: 24392
Chambre de 50c à \$1.50
HOTEL VICTORIA
C. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

Faisons commissions — Portons
valises, caisses, livres, paquets,
messagers — Gargons et autos à
votre service—Tél: 22248-22056
CHAMPIONS
PARCEL DELIVERIES
10121-101e rue T.M. Champion

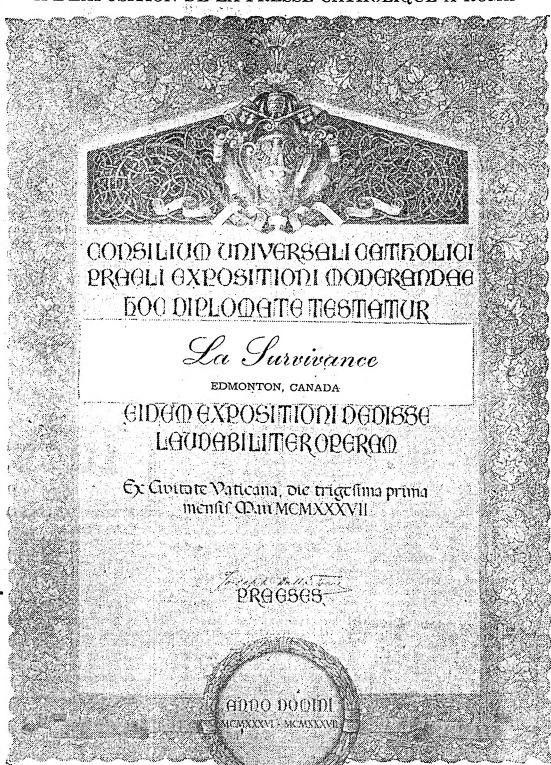
Dix sous par jour achètent un
Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10120-100A Rue
EDMONTON, ALBERTA

W. H. CLARK
LUMBER, CO
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e Rue Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous à
L'imprimerie "La Survivance"
10010-109e Rue Tél: 24702

Pour un bon service de traduction
Adressez-vous à
"LA SURVIVANCE"
Edmonton Alberta

DIPLOME OBTENU PAR "LA SURVIVANCE", POUR SA PARTICIPATION
A L'EXPOSITION DE LA PRESSE CATHOLIQUE A ROME



Le Pape Pie XI s'intéresse beaucoup au bon journal. En 1936, il proposait de
tenir une grande exposition de tous les bons journaux du monde. Ce fut un
grand succès. La Survivance est allée à Rome à cette occasion. Elle s'est mêlée à
tous les grands journaux catholiques du monde. Elle a fait bonne figure aussi.
C'est pourquoi nous avons reçu du Comte J. della Torre, rédacteur en chef du
Journal du Vatican, ce diplôme de louanges pour notre participation là-bas. Le
Pape l'a vu et l'a aimé lui aussi.

MISE AU POINT

DE L'OSSERVATORE ROMANO

CITE DU VATICAN.—L'«Osservatore Romano», le journal du Vatican, déclare que l'allocation irradiée du poste du Vatican, vendredi dernier, sur le «catholicisme politique» n'était ni officielle, ni semi-officielle, ni même d'inspiration vaticane.

(Le poste du Vatican irradiait une déclaration en allemand sur «le faux catholicisme politique» qui a causé «beaucoup de tort à l'honneur et au prestige de l'Eglise». Auparavant, le même jour, l'«Osservatore Romano» avait publié une brève déclaration disant que la lettre pastorale des

Le Serviteur de Dieu
V. J. GRANDIN
Oblat de Marie Immaculée
par le
R. P. L. HERMANT
Volume de 175 pages avec illustrations.

0.50 FRANCO
MAISON PROVINCIALE DES PERES OBLATS
9916-110e Rue Edmonton

20 ans d'expérience. Faisons les ventes en français, en anglais, ou dans les 2 langues. Partout en Alberta. Satisfaction garantie. Les plus belles terres dans milieu can.-français.
LEGAL — ALBERTA

J. E. LECLAIR
ANCIENNEUR ET EVALUATEUR
20 ans d'expérience. Faisons les ventes en français, en anglais, ou dans les 2 langues. Partout en Alberta. Satisfaction garantie. Les plus belles terres dans milieu can.-français.
LEGAL — ALBERTA

A LOUER
SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

J.-LOUIS CASAUULT
Vérificateur et Comptable—Teneur de Livres
10934-125e Rue Tél: 81817

J. E. LECLAIR
ANCIENNEUR ET EVALUATEUR
20 ans d'expérience. Faisons les ventes en français, en anglais, ou dans les 2 langues. Partout en Alberta. Satisfaction garantie. Les plus belles terres dans milieu can.-français.
LEGAL — ALBERTA

J. E. LECLAIR
ANCIENNEUR ET EVALUATEUR
20 ans d'expérience. Faisons les ventes en français, en anglais, ou dans les 2 langues. Partout en Alberta. Satisfaction garantie. Les plus belles terres dans milieu can.-français.
LEGAL — ALBERTA

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-06 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 533, Edifice Tegler
Résidence 9710-108e rue
Téléphone: 2-4-5-3

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 323A, Edifice Tegler
Téléphone, résidence et bureau: 2-1-6-1-2

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger Tél: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
290 Edifice Birks, Angle 104e rue et Jasper
Tél: 2-5-3-3-3—Résid.: 8-2-1-1-3

SMITH'S AMBULANCE SERVICE
Téléphone: 2-2-3-2-2
Service d'ambulance le jour et la nuit
ville d'Edmonton et région

MME J. TRUDEL
Traitement électrique à la vapeur. Amygdalite, névroses, asthme, rhumatisme, etc., etc.
Heures de bureau: 9:30 à 12:00 et 1:30 à 5:00
224 EDIFICE BIRKS EDMONTON

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h à 5h. 30
301 Edifice Tegler Tél: 22945
Nous parlons français

J. ERLANGER
SPECIALITE: Examens de vue. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegler Edmonton, Alberta
Tél: 2-7-4-6-3 — Rés.: 2-6-5-8-7

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Résid.: 2-4-4-7-2
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

DR RICHARD POIRIER
B.L., M.D., L.M.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
209 McLeod. Tél. Bureau 27439; Rés. 22937
Edmonton, Alta.

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

Pour décoration moderne
L. O.-J. LAMOTHE
PEINTRE-DECORATEUR, PAPIER PEINT
En ville et hors la ville
Apt. Kensington—Chambre 2—Tél. 2-6-7-9-5

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5 10127-113e rue

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à scies
10102-95e rue Téléphone: 2-1-8-6-1

ALBERTA DECORATORS
J. & H. THIVAITES
Peintre, Décorateur, Papier tenture
Téléphone: 2-2-7-7-8
10820-97e rue Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp CO. LTD
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037-101A, Edmonton Tél: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569-95e rue Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

The PHILLIPS TYPEWRITER CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-106e rue — Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1 Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10048-108e rue Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-7-2

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper Edmonton, Alta.
Tél: 2-6-3-7-4

Hutton Upholstering Company
11030, Avenue Jasper
Tentes et ameublements sur commande
Tapisserie, réparations et polissage de meubles
Téléphone 21396

Western Transfer & Storage LIMITED
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8 Edmonton, Alta.

Couverts automobiles "Monarch" à charbon.
Les meilleures pour l'Ouest Canadien
Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e Rue Tél: 2-1-3-4-2
Edmonton Alberta

Edmonton Express & Transfer Company
DÉMÉNAGEMENTS
Expert emballage—Transport de piano et de coffres-forts—Vollage—Entreposage
H.-P. SEAGER, Mgr.
Tél: 21723, 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10346, Ave Jasper Tél: 23488
Succurs: 11018-100e Avenue Tél: 27882

ARTHUR CROSS
COIFFEUR
Assistants experts. Permanentes à prix raisonnable. Recommandation toujours appréciée
Téléphone 22783
201, Edifice Moser-Ryder Edmonton, Alta.

ELIE CAQUETTE
HORLOGER et BIJOUTIER
Réparations à prix bien modérés
— LEGAL, ALBERTA

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Avenue Jasper Téléphone 22516

"On connaît très bien les moyens dont se sert le Saint-Siège pour faire connaître ses décisions et instructions; il se sert notamment de notre journal quand il s'agit de faire un communiqué à la presse et au public en général.
"Nous pouvons facilement ajouter qu'il n'y a aucun rapport, comme certains le croyaient, entre la discussion à la radio et le communiqué officiel qui paraît dans l'«Osservatore Romano», le même jour, et comme l'ont rapporté les principaux journaux de l'univers, alors que nous passons les journaux de Rome, cependant."

Corrigeons-nous

No. 17

ORDRE EN CONSEIL
Ordre en conseil n'est pas français. Employons: décret, arrêté du conseil, arrêté pris en conseil, arrêté en conseil des ministres.

En France, on désigne par arrêté ministériel l'ordonnance d'un ministre, et non pas le décret pris en conseil des ministres.

OFFICIELS
Officiels (substantif) n'est pas français. Selon le cas, il faut employer dignitaires, directeurs, fonctionnaires.

OFFICIER
Officier ne s'emploie guère en France pour désigner ceux qui font partie de l'administration civile des ministères. On dit fonctionnaire. Pour désigner l'ensemble des têtes dirigeantes d'une assemblée, d'une société littéraire ou scientifique, l'expression propre est bureau ou bureau de direction.

Société du Parler français au Canada
Université Laval, Québec.

SARACOSSE — L'un des prisonniers faits par les troupes nationalistes à Morella, en Catalogne, a remis un revolver qu'il dit avoir servi à l'assassinat de José Cinto Solís, le député royaliste dont la mort à Madrid, le 13 juillet 1936, survenant à la suite d'embarras autres attentats, fut l'incident qui précipita la guerre civile en Espagne. L'arme a été présentée au général Franco.

LONDRES — Deux pilotes canadiens et trois autres aviateurs de la Royal Air Force se sont tués dans deux accidents d'aviation. Les deux Canadiens sont MM. Robert B. Lapointe, de Victoria, Colombie anglaise, et Jacques R. Vincent, de Medicine Hat, Alberta. Ils étaient à l'aérodrome que possède la Royal Air Force à Wiltshire.

VIENNE — Un des principaux objectifs des nazis, a déclaré Walther Funk, ministre allemand de l'économie nationale, est d'éliminer l'influence et la domination étrangère dans l'économie autrichienne. Funk ajouta que le traité de Saint-Germain avait établi une Autriche sans lendemain, mais que l'Anschluss d'aurait à l'Autriche toute l'Allemagne comme débouché commercial et industriel.

